

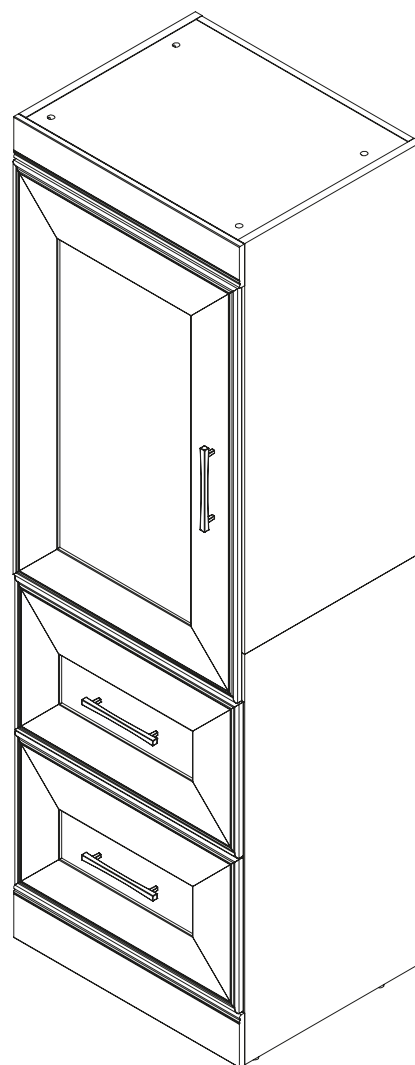
WHITE : BLANC : *BLANCO*

DARK CHOCOLATE : CHOCOLAT NOIR : *CHOCOLATE NEGRO*

ASSEMBLY
INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS
D'ASSEMBLAGE

INSTRUCCIONES DE
ENSAMBLAJE



**Thank you for choosing this product.
Your total satisfaction is our #1 priority.**

Customer Service and warranty information



**MERCI D'AVOIR CHOISI LES PRODUITS.
VOUS SATISFAIRE EST NOTRE PRIORITÉ.**

Service à la clientèle et informations relatives à la garantie

***Gracias por elegir un producto.
Su entera satisfacción es nuestra prioridad N°1.***

Servicio de atención al cliente e información sobre la garantía

► PARTS / PIÈCES / PIEZAS

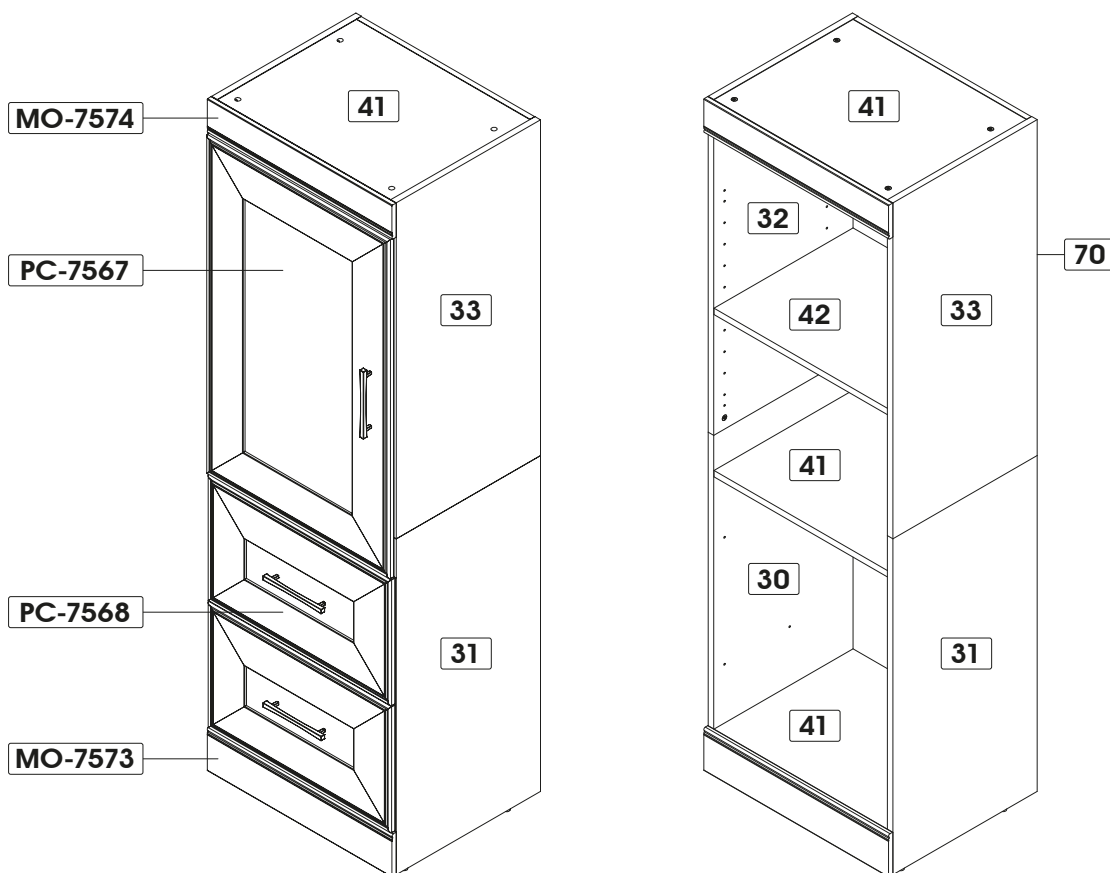
CODE / CÓDIGO	QTY / QITÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QITÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QITÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QITÉ / CANT.
13	4	32	1	70	2	PC-7567	1
15	2	33	1	CA10A	4	PC-7568	2
30	1	41	3	MO-7573	1		
31	1	42	1	MO-7574	1		

Important/Importante

The installation of the door can be left side or right side.

L'installation de la porte peut se faire du côté gauche ou du côté droit.

La instalación de la puerta puede ser la izquierdo o del lado derecho.



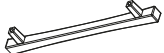
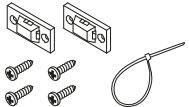
► IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

Group together all the hardware required for each step as the construction of your piece of furniture is progressing.

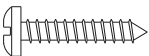
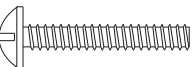
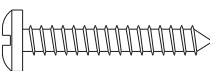
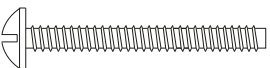
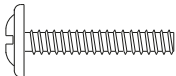
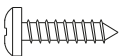
Regroupez toutes les quincailleries requises pour chaque étape de façon à vous assurer de tout installer au bon moment.

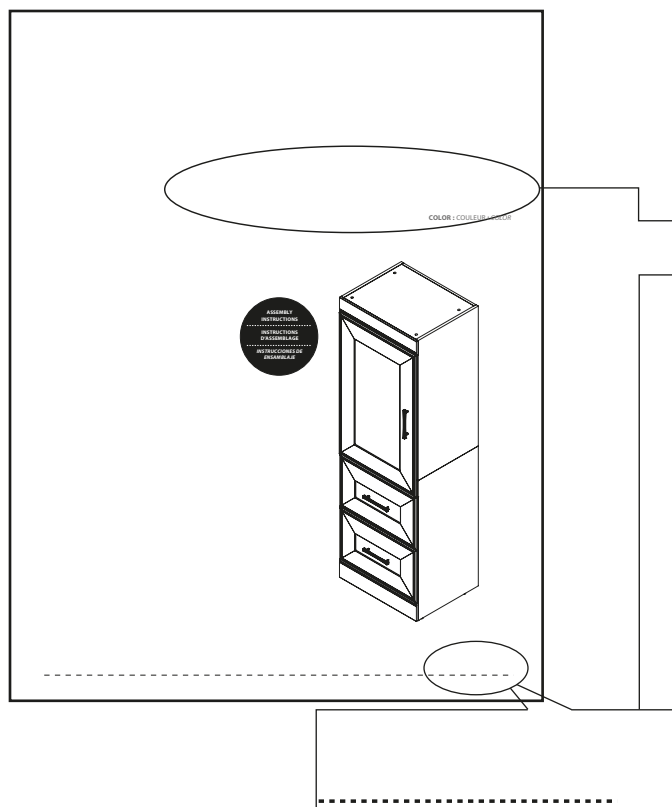
Reúna todas las quincallas necesarias para cada una de las etapas de montaje, para asegurar una correcta instalación en el momento adecuado.

HARDWARE / QUINCAILLERIES / QUINCALLA

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.				
AM-182	 1/16 in/po (2 mm)	1	EC-744		8	PA-844	 1" (25 mm)	4	TI-452		4
CA-99	 5/8 in/po (15 mm)	16	CO-988		2	PO-7494		3	TI-552		4
CH-838		2	H-03		28	RO-95		4	TU-983		1
CL-745		1	H-36		28	ST-760		1			

REAL SIZE / GRANDEUR RÉELLE / TAMAÑO REAL

CODE / CÓDIGO		QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO		QTY / QTÉ / CANT.
VE-244	 3/8 in/po (10 mm)	8	VR-210	 5/8 in/po (16 mm)	4
VF-232	 7/8 in/po (22 mm)	2	VR-212	 1 in/po (25 mm)	16
VF-1010	 1 1/4 in/po (32 mm)	4	VM-601	 3/4 in/po (20 mm)	8
VR-207	 1/2 in/po (13 mm)	8			



To better serve you!
Pour mieux vous servir!

► **Model / Modèle:** _____

► **Production Number**
Numéro de production: _____

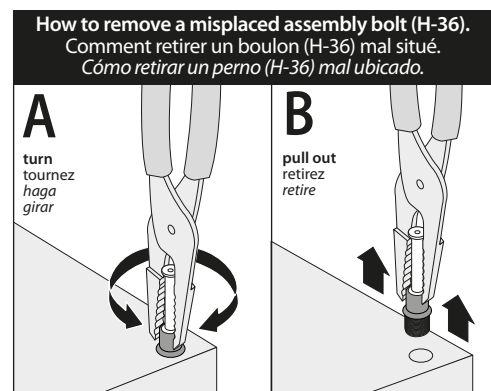
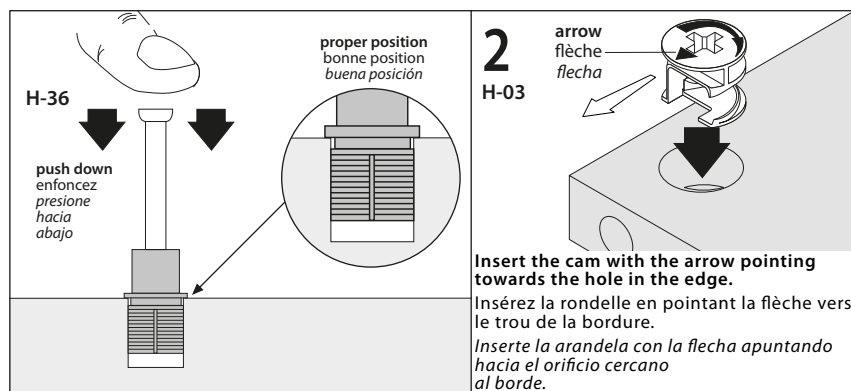
Customer Service
Service à la clientèle

For future reference and to better serve you, please complete and apply the self-adhesive sticker in an accessible space such as under shelf.

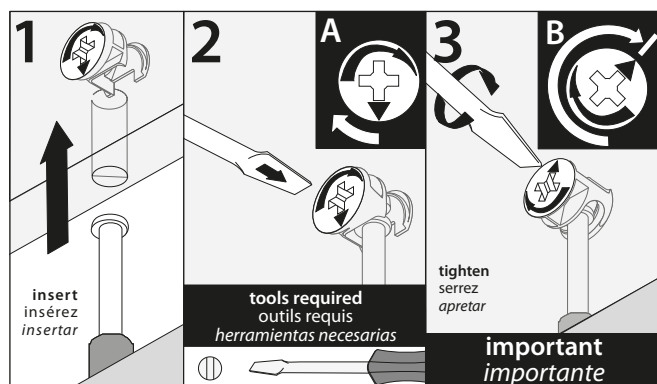
Pour mieux vous servir en cas de besoin, veuillez compléter et apposer l'autocollant dans un endroit facilement accessible tel que le dessous d'une tablette.

Para futura referencia y mejor servicio, por favor aplique la etiqueta autoadhesiva en un espacio accesible como por ejemplo la parte inferior del estante.

Main hardware system. Installation steps / Système de quincaillerie principal. Étapes d'installation.
Sistema principal de quincalla. Etapas de instalación.



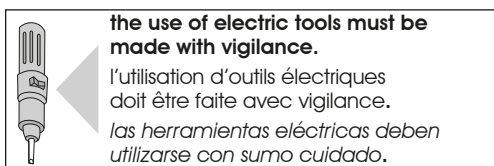
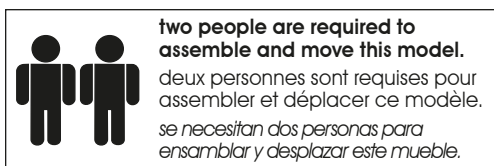
Main hardware system. Assembly steps / Système de quincaillerie principal. Étapes d'assemblage.
Sistema principal de quincalla. Etapas de ensamblaje.



Make sure to properly tighten each cam to ensure furniture solidity. Otherwise, parts could be damaged or the user could be injured.

Assurez-vous de bien resserrer chaque rondelle pour assurer la solidité du meuble. Dans le cas contraire, des pièces pourraient être endommagées ou l'utilisateur pourrait se blesser.

Asegúrese de apretar bien cada arandela para garantizar la solidez del mueble. De lo contrario, podría provocarse daño a las piezas o las personas.

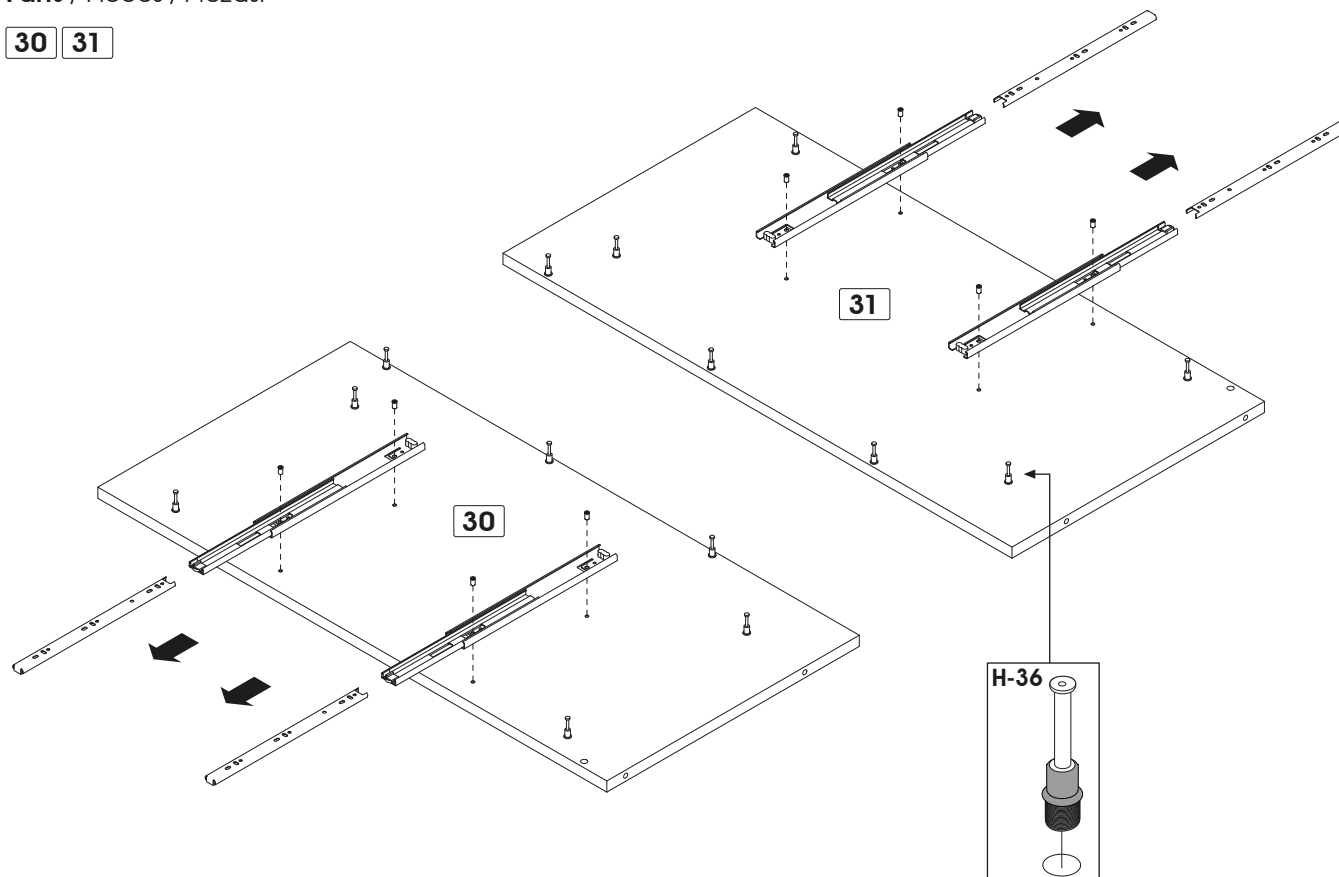


Assembling sequence

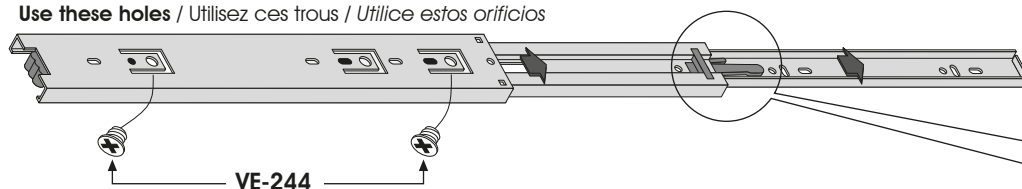
Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

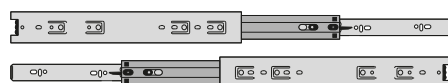
30 31**CO-988**

Use these holes / Utilisez ces trous / Utilice estos orificios

**Push plastic lever and slide out the piece that will be used later.**

Soulever pour dégager et séparer la section qui servira plus tard.

Levantar para soltar y separar la sección para usarla posteriormente.

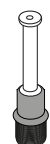


Code / Código

CO-988

Qty / Qté / Cant.

x 2



H-36

x 14



VE-244

x 8

3/8 in/bo (10 mm)

Assembling sequence

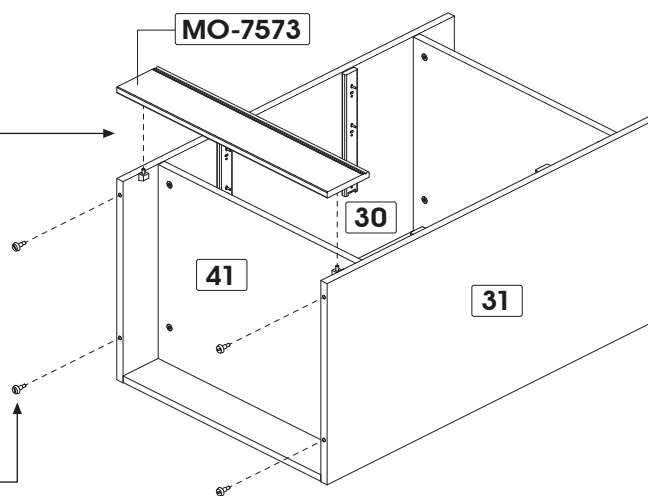
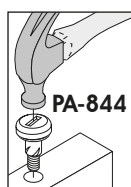
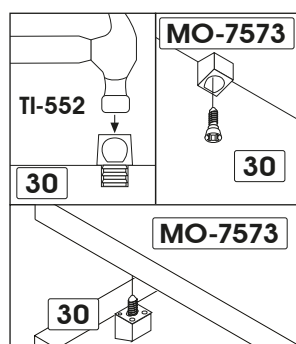
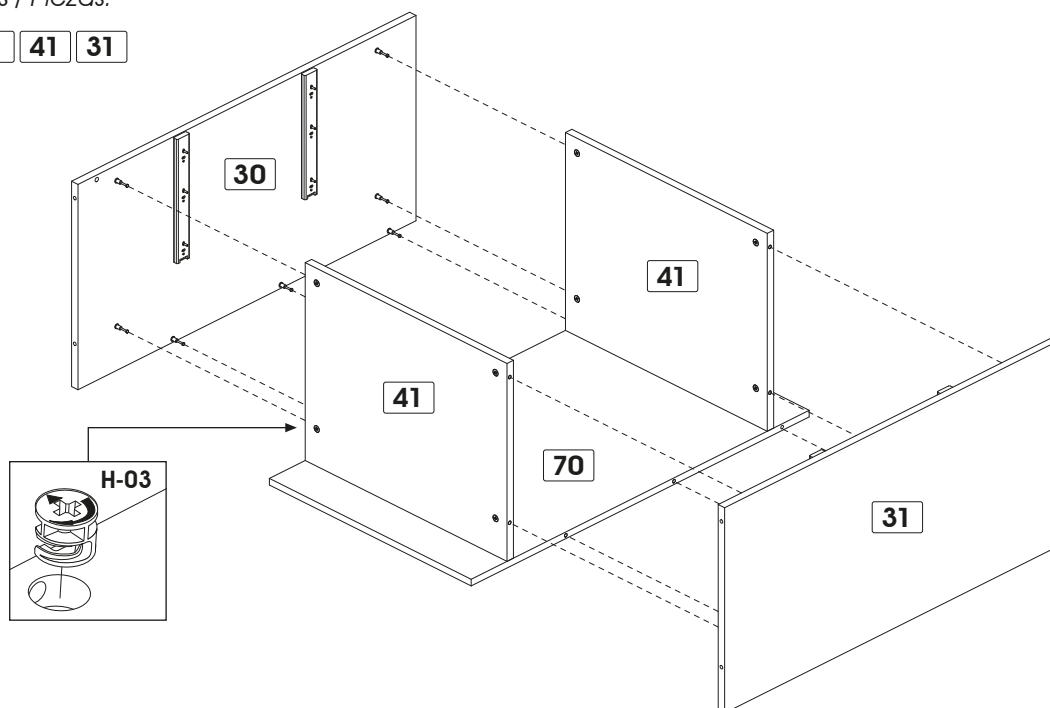
Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

70 30 41 41 31

MO-7573



Code / Código



H-03



PA-844

1 in/po (25 mm)



TI-552

Qty / Qté / Cant.

x 14

x 4

x 2

Assembling sequence

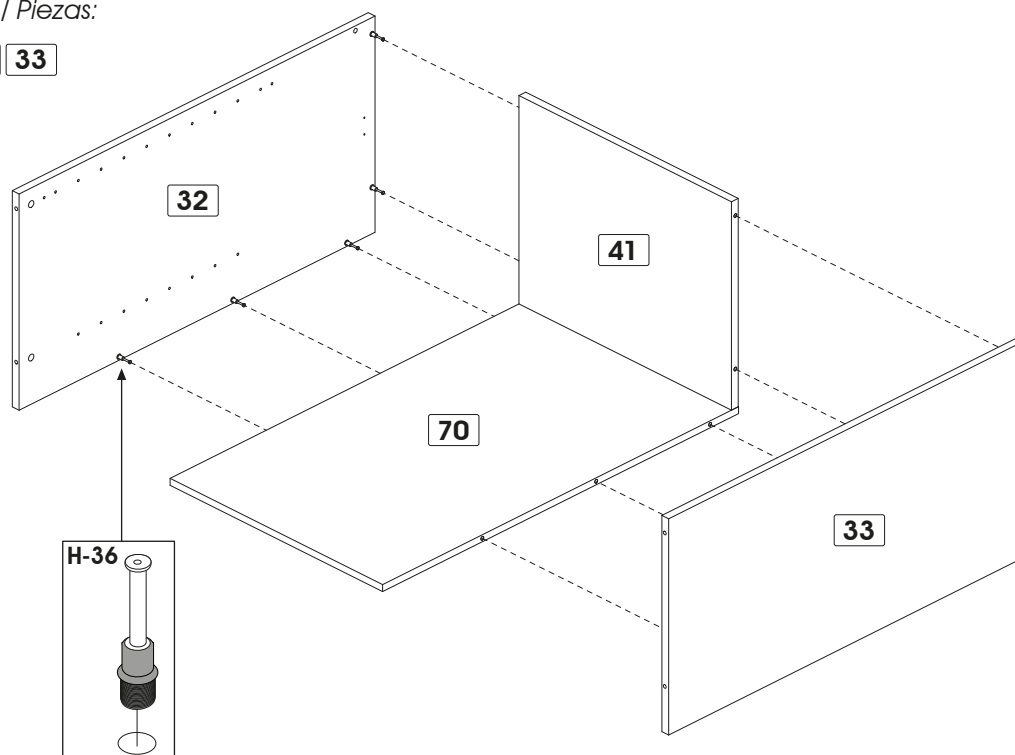
Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

70 32 41 33

MO-7574

**Attention / Atención**

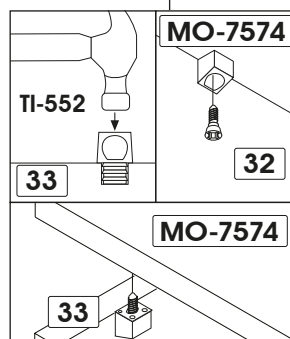
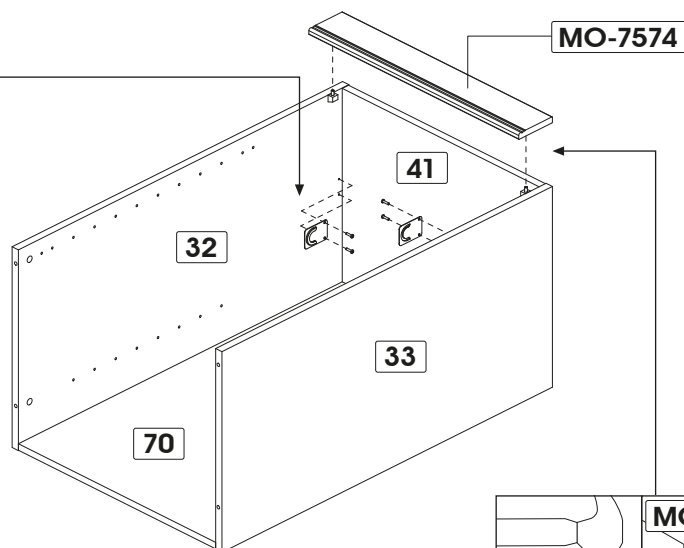
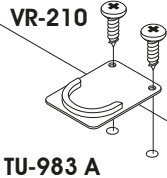
Do not use the screws in the bags with the TU-983A, use instead the VR-210 screws.

Ne pas utiliser les vis ensachées avec le TU-983A, veuillez plutôt utiliser les VR-210.

No use los tornillos en la bolsa con el TU-983A, use, mas bien, los tornillos VR-210

VR-210

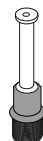
TU-983 A



Code / Código



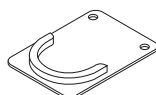
H-03



H-36



TI-552



TU-983 A



VR-210

5/8" (16 mm)

Qty / Qté / Cant.

x 10

x 10

x 2

x 2

x 4

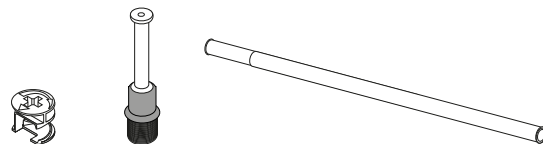
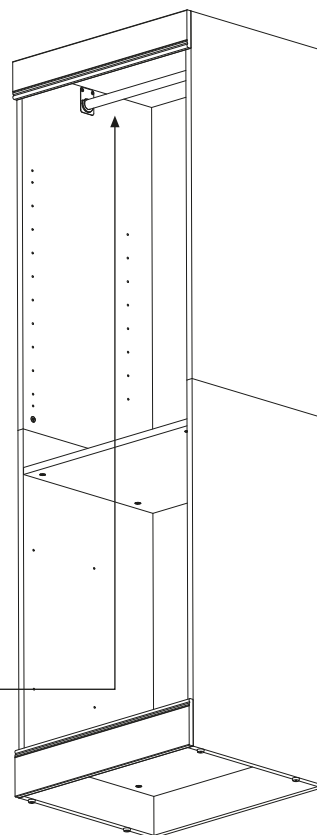
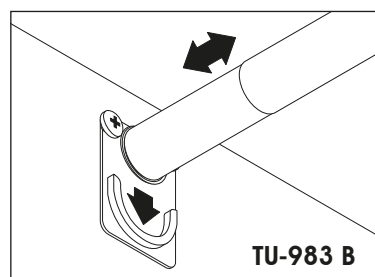
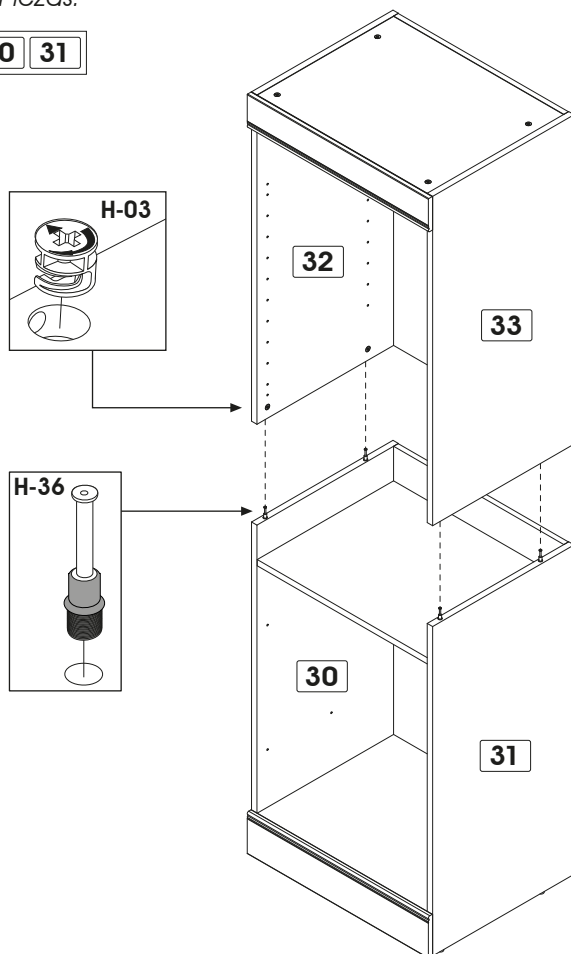
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

32 33 + 30 31



Code / Código

H-03

H-36

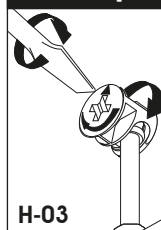
TU-983 B

Qty / Qte / Cant.

x 4

x 4

x 1

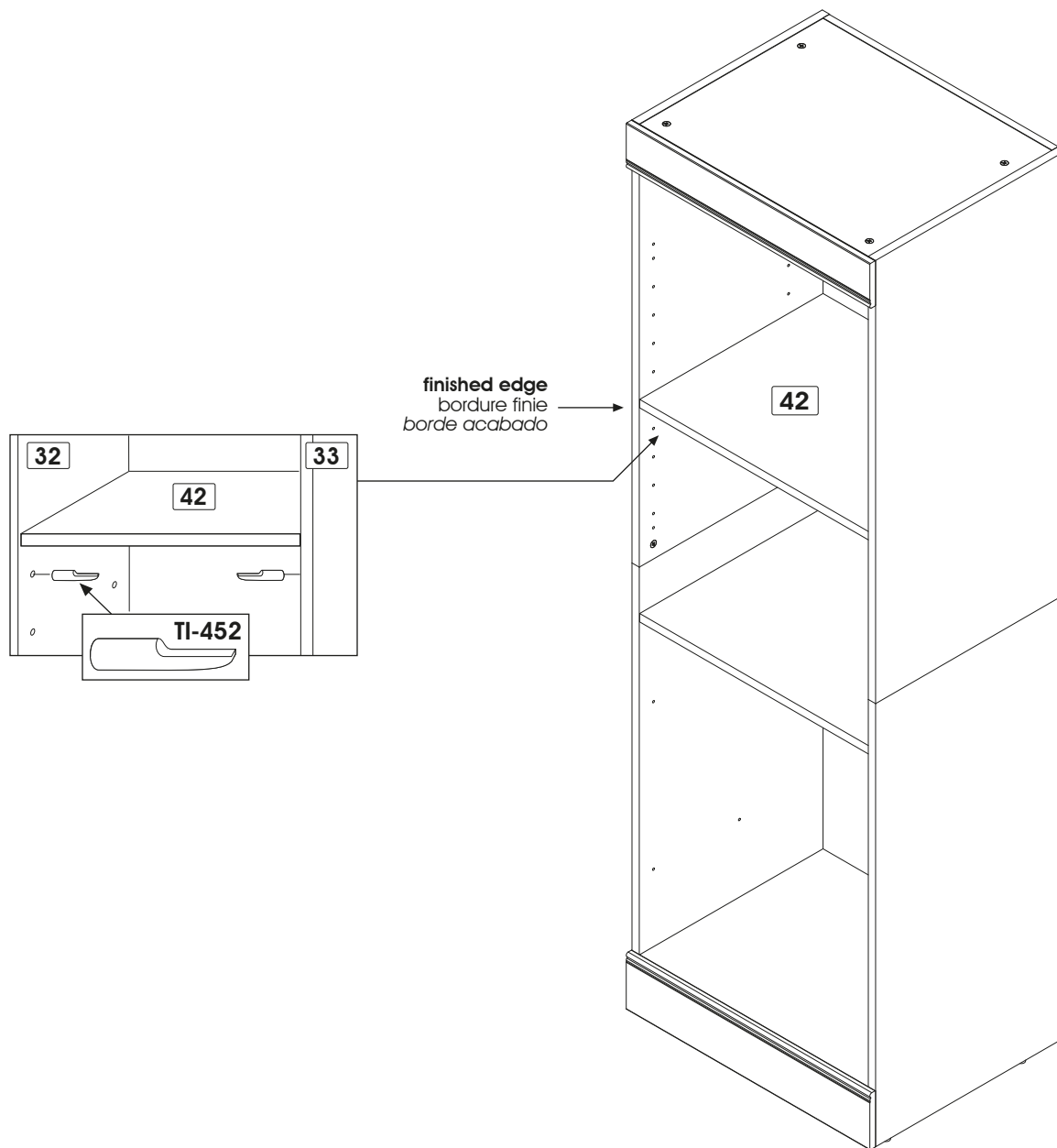
Important/Importante

Remember to tighten the H-03 located on parts 30 and 31.

N'oubliez pas de serrer les H-03 qui sont situées sur les pièces 30 et 31.

No se olvide de apretar las H-03 que se encuentran en las piezas 30 y 31.

H-03



Code / Código

TI-452

Qty / Qté / Cant.

x 4

DRAWER / TIROIR / CAJÓN

Assembling sequence

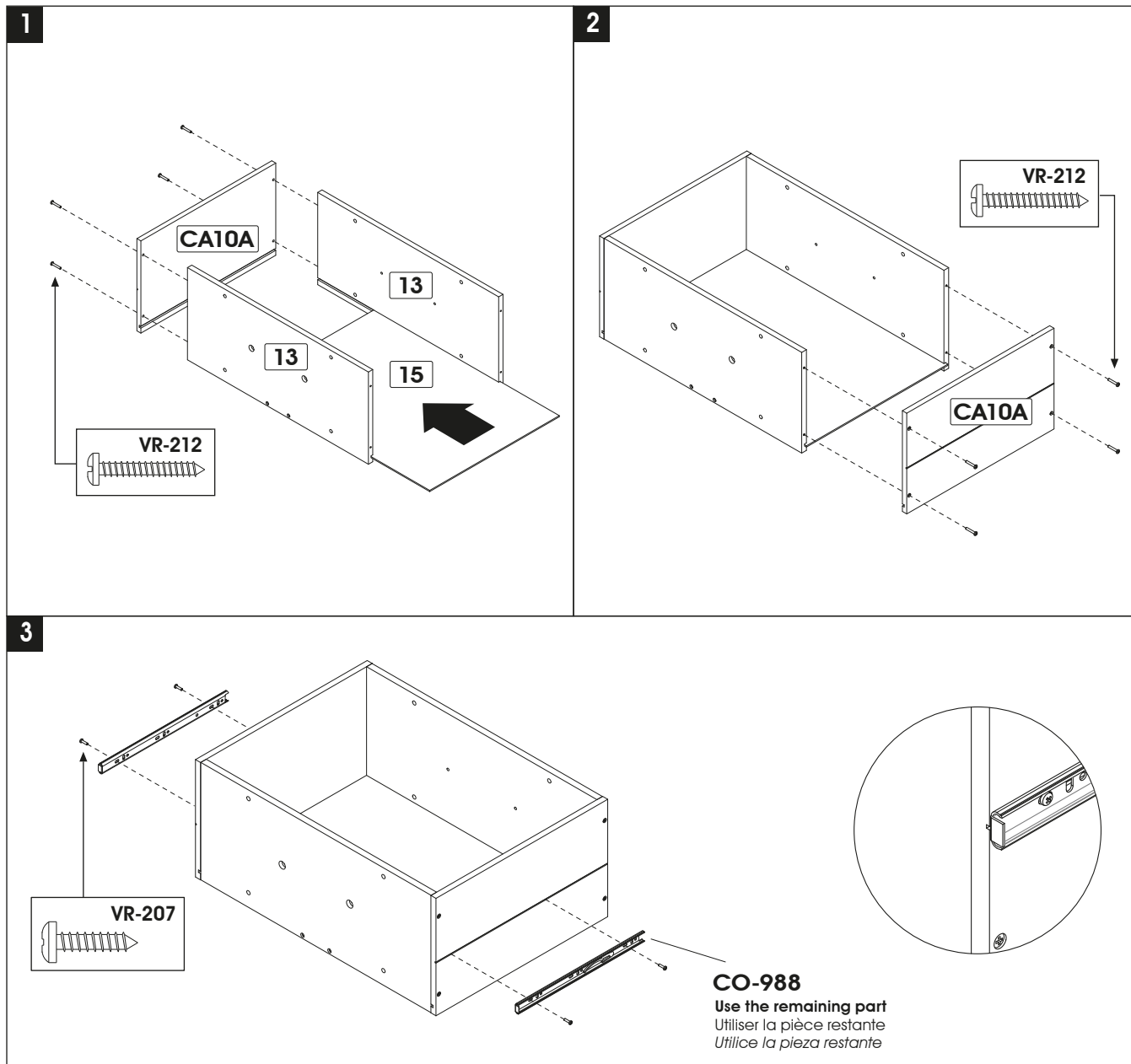
Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

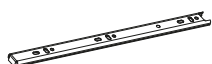
2x

13 13 15 CA10A CA10A



Code / Código

Qty / Qté / Cant.

Remaining part
Partie restante
Pieza restante

CO-988

x 4



VR-212

x 16



VR-207

x 8

DRAWER / TIROIR / CAJÓN

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

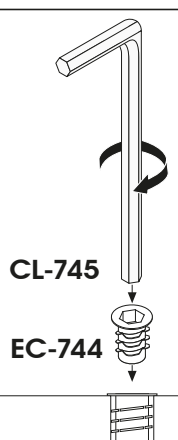
Parts / Pièces / Piezas:

2x

13 13 15 CA10A CA10A + PC-7568

1

PC-7568



2

PO-7494

PC-7568

VM-601

RO-95

Use the screw VF-1010
for the handle PO-7494Utiliser la vis VF-1010
pour la poignée PO-7494Utilice el tornillo VF-1010
para el mango PO-7494

7

Code / Código

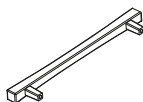
Qty / Qte / Cant.



x 1



x 8



x 2



x 4



x 8



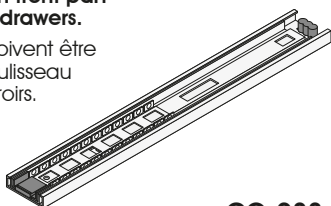
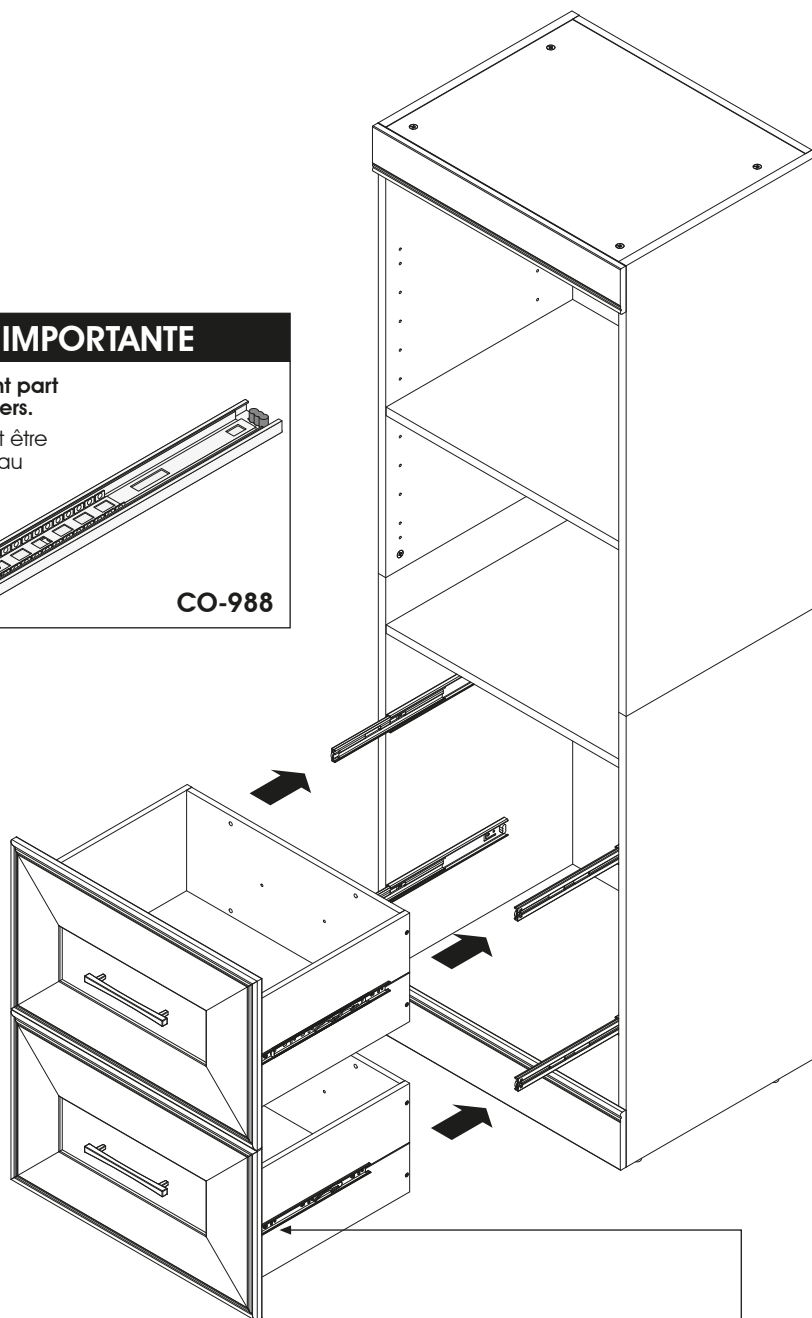
x 4

IMPORTANT / IMPORTANTE

Ball bearings must be on front part of slider when installing drawers.

Les roulements à billes doivent être sur la partie avant du coulisseau lors de l'installation des tiroirs.

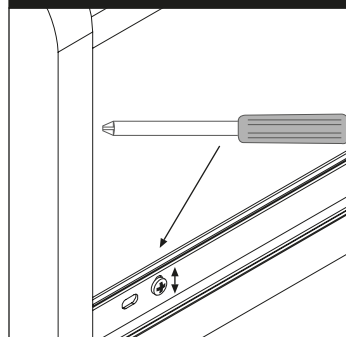
Los cojinetes de bolas deben ubicarse sobre la parte delantera de guía en el momento de instalar los cajones.

**CO-988****IMPORTANT / IMPORTANTE**

Use screw for vertical adjustment.

Utilisez la vis pour l'ajustement vertical.

Utilice el tornillo para el ajuste vertical.



Use screw A for horizontal adjustment, screw B for depth adjustment and screws C for vertical adjustment.

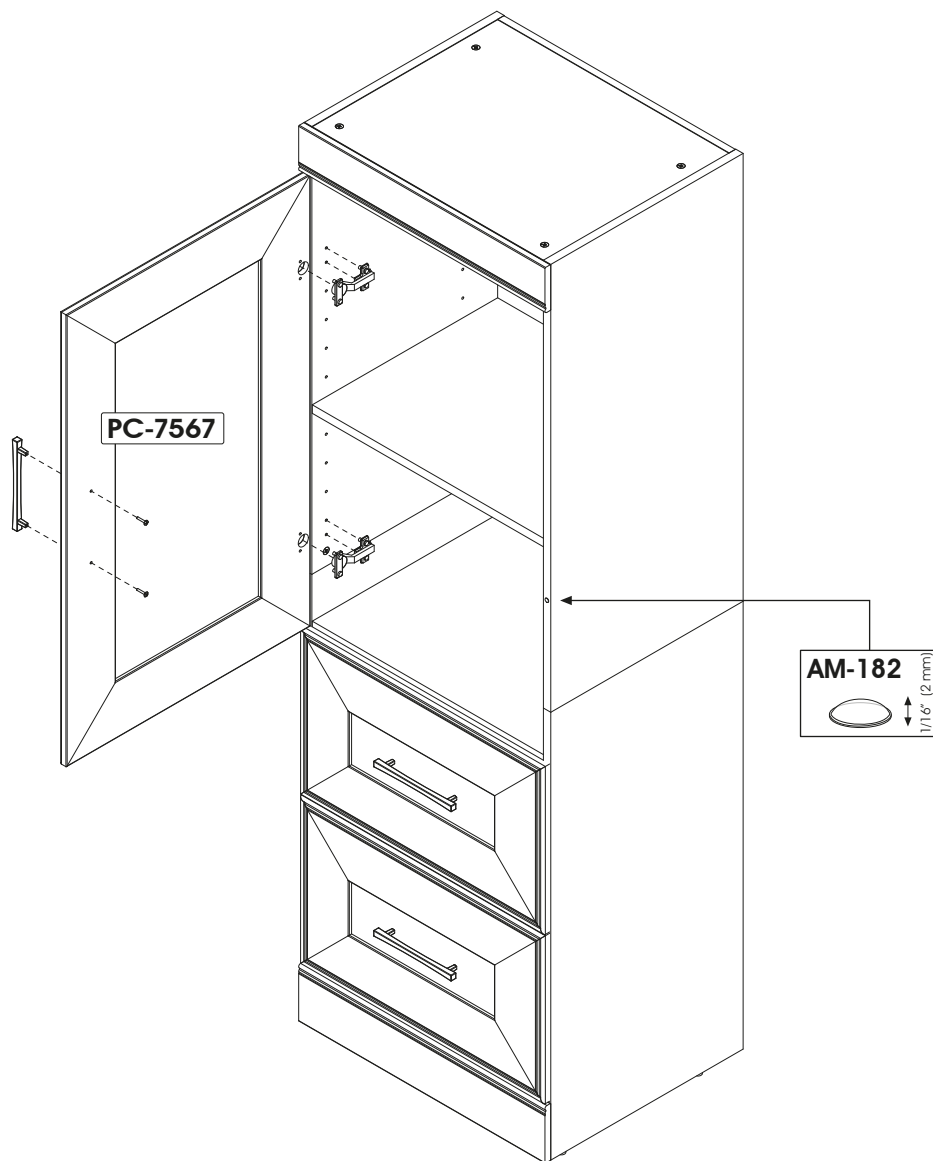
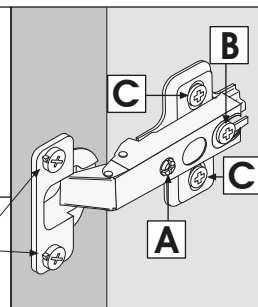
Utilisez la vis A pour l'ajustement horizontal, les vis B pour l'ajustement en profondeur et les vis C pour l'ajustement vertical.

Utilice el tornillo A para realizar el ajuste horizontal, los tornillos B para el ajuste de profundidad y los tornillos C para el ajuste vertical.

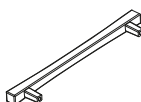
To remove hinges, start by loosening these two screws to free the locking system.

Pour enlever les pentures, desserrez ces deux vis d'abord pour libérer le système de verrouillage.

Para retirar las bisagras, afloje primero estos dos tornillos para liberar el sistema de fijación.



CH-838



PO-7494



VF-232



AM-182

Code / Código

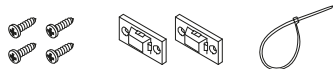
Qty / Qte / Cant.

x 2

x 1

x 2

x 1

**CAUTION MAY TIP / ATTENTION RISQUE DE BASCULE
PRECAUCIÓN PUEDE INCLINAR INSTALACIÓN****ST-760**

Please properly install the safety bracket following the directions provided on its hardware bag.

Veuillez bien installer les ferronneries d'attaches selon les instructions fournies sur le sac de cette quincaillerie.

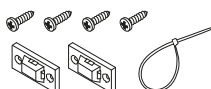
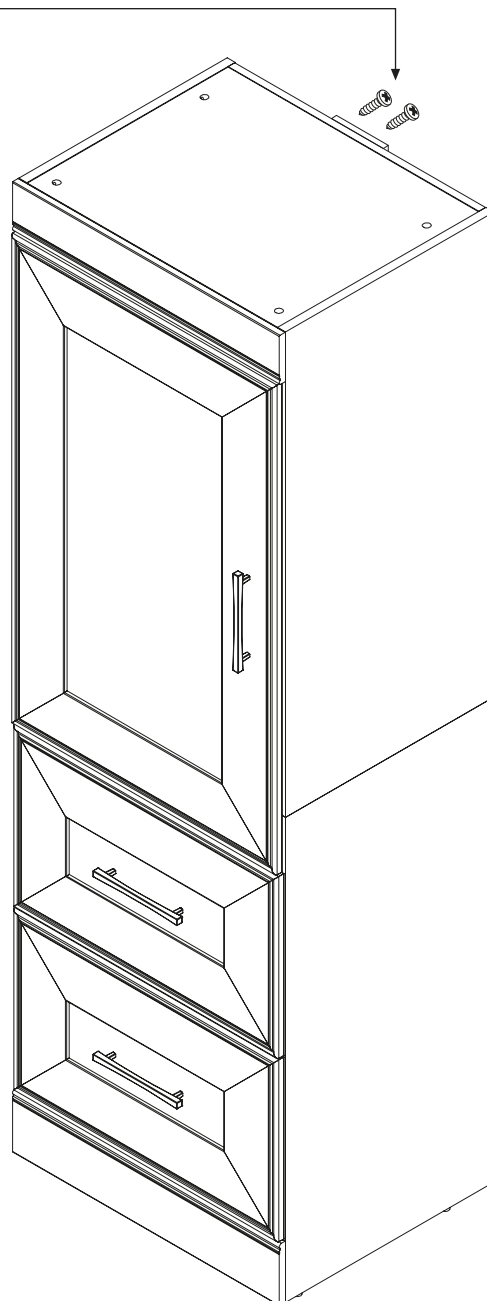
Instale los dispositivos de anclaje de acuerdo con las instrucciones de la bolsa de tornillería correspondiente.

CAUTION / ATTENTION / ATENCIÓN

Do not use the screws in the bags with the ST-760.

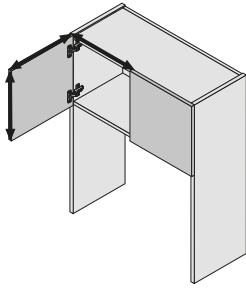
Ne pas utiliser les vis ensachées avec le ST-760.

No use los tornillos en la bolsa con el ST-760.



Code / Código ST-760

Qty / Qté / Cant. x 1



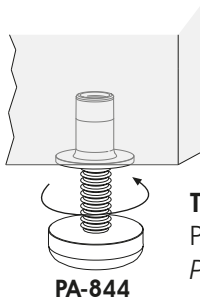
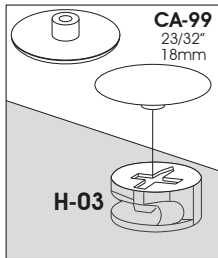
The doors on your furniture are crooked or the space between the doors is uneven: It is very important to install the hinges and hinge plates on the correct parts while respecting the instruction manual.

Les portes de votre meuble sont croches ou l'espace qui les sépare est inégal : Il est important d'installer les pentures et les plaques sur les bonnes pièces en respectant le feuillet d'instructions.

Las puertas de su mueble están chuecas o el espacio que las separa es desigual : Es importante instalar las bisagras y las placas sobre las piezas adecuadas respetando el folleto de instrucciones.

When you have completed the assembly of your new furniture, install plastic caps

Lorsque vous avez complété l'assemblage de votre meuble, installez les capuchons de plastique
Una vez que haya completado el ensamblaje del mueble, coloque los capuchones de plástico



To level your furniture, use leg levelers.

Pour niveler votre meuble utilisez les pattes ajustables.
Para nivelar su mueble utilice las patas ajustables.

PRODUCT CARE / ENTRETIEN DU PRODUIT / MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

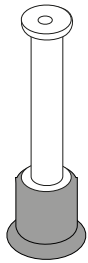
Avoid placing the furniture in the sunlight or near a source of heat. Use a soft dry cloth for dusting. To clean heavy dirt, use a cloth dipped in a solution of mild detergent and water. Avoid leaving wet objects on the surface or using commercial chemical cleaning products.

Évitez d'exposer le meuble au soleil ou près de toute source de chaleur. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec. Pour la grosse saleté, utilisez un chiffon humidifié avec un peu de détergent dilué dans l'eau. Évitez de laisser des objets mouillés sur la surface de votre meuble ou d'utiliser des nettoyeurs chimiques.

Evite exponer el mueble al sol o las fuentes de calor. Para limpiarlo, utilice un paño suave y seco. Para limpiar las manchas rebeldes, utilice un trapo húmedo con un poco de detergente diluido en agua. No deje objetos mojados encima del mueble ni utilice limpiadores que contengan productos químicos. química.

CONGRATULATIONS! YOU ARE NOW THE OWNER OF A QUALITY PRODUCT
FÉLICITATIONS! VOUS AVEZ MAINTENANT EN VOTRE POSSESSION UN PRODUIT DE QUALITÉ
FELICITACIONES! AHORA ES USTED DUEÑO DE UN PRODUCTO DE CALIDAD.

Problems and Solutions / Problèmes et solutions / Problemas y Soluciones



You are at a step of hardware installation and some H-36 are missing:

Before calling to order your missing bolts (H-36), please make sure you have not installed any bolts (H-36) in the wrong place. To remove a bolt (H-36) which is not in the correct place, please refer to your instruction manual.

Vous êtes à une étape d'installation de quincaillerie et il vous manque des H-36 :

Avant d'appeler pour commander des boulons (H-36), assurez-vous de ne pas avoir installé des boulons (H-36) au mauvais endroit. Pour enlever un boulon (H-36) mal situé, consultez le feuillet d'instructions.

Usted está en alguna etapa de la instalación de quincallas y le faltan las H-36 :

Antes de llamar para pedir los pernos (H-36), asegúrese de que no los haya instalado en el lugar equivocado.

Para retirar un perno (H-36) mal puesto, consulte el folleto de instrucciones.

How to separate and install your CO-249 and CO-684 slides:

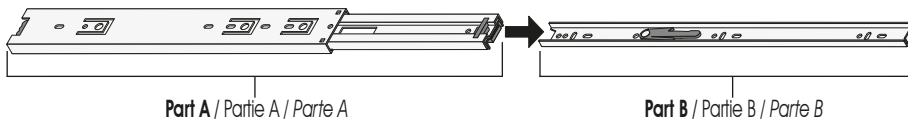
The CO-249 & CO-684 slides consist of two sections which you must separate. To separate the slides, please refer to your instruction manual. The slides are installed on distinct parts which will be re-grouped only when the drawers are installed on the furniture.

Comment séparer et installer les coulisseaux CO-249 et CO-684 :

Les coulisseaux CO-249 et CO-684 sont constitués d'une partie que vous devez séparer en deux sections. Pour séparer le coulisseau, référez-vous au feuillet d'instructions. Les coulisseaux sont installés sur deux pièces distinctes et seront regroupés seulement lors de l'installation des tiroirs dans le meuble.

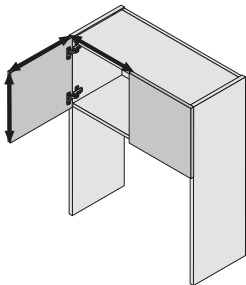
Cómo separar y instalar las guías correderas CO-249 y CO-684 :

Las guías correderas CO-249 y CO-684 están constituidas por una parte que usted debe separar en dos secciones. Para separar las guías correderas, consulte el folleto de instrucciones. Las guías correderas se instalan en dos piezas distintas y sólo serán reagrupadas una vez que se instalen los cajones en el mueble.



The doors on your furniture are crooked or the space between the doors is uneven:

It is very important to install the hinges and hinge plates on the correct parts while respecting the instruction manual.



Les portes de votre meuble sont croches ou l'espace qui les sépare est inégal :

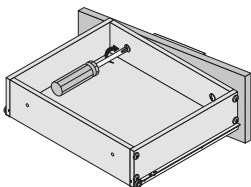
Il est important d'installer les pentures et les plaques sur les bonnes pièces en respectant le feuillet d'instructions.

Las puertas de su mueble están chuecas o el espacio que las separa es desigual :

Es importante instalar las bisagras y las placas sobre las piezas adecuadas respetando el folleto de instrucciones.

The drawers on your furniture are crooked or the space between the drawers is uneven:

While referring to the section indicating the actual sizes of the screws in your instruction manual , please insure that you are using the correct size screws needed when installing your drawer slides and drawer fronts. They must be installed straight. While installing the drawer front, make sure that the correct side is facing up.



Les tiroirs de votre meuble sont croches ou l'espace qui les sépare est inégal :

En vous référant au tableau de vis grandeur réelle du feuillet d'instructions, assurez-vous que vous avez utilisé les bonnes vis lors de l'installation des coulisseaux ainsi que du devant de tiroir et qu'elles sont posées bien droites. Assurez-vous également que le devant du tiroir n'est pas assemblé à l'envers.

Los cajones de su mueble están chuecos o el espacio que los separa es desigual :

Consulte la tabla de tornillos en tamaño real del folleto de instrucciones y asegúrese de que haya utilizado los tornillos adecuados durante la instalación de las guías correderas así como también la parte delantera del cajón y que éstos estén puestos bien derechos. Asegúrese también de que la parte delantera del cajón no esté ensamblada al revés.

